



Dic. 2015

CLUB HISPANO

Centro Social y Cultural Español de Toronto
3465 Dundas St. W, Toronto ON M6S 2S5
416 760 7210 • www.clubhispano.org
directiva@clubhispano.org
[http:// clubhispanotoronto.blogspot.ca](http://clubhispanotoronto.blogspot.ca)

Presidenta: Josefina Torre
Vicepresidente: Vicente Díaz
Secretaria: Lilian Moreiro
Tesorera: Rocío Hernández
Adm. Socios: Foli Iribarren
C. Actividades: Araceli McElroy
C. de Bailes: María del Carmen Cano
Rel. Públicas: Vacante
Adm. Local: Manuel Moreiro
Almacén: Eradio Peña
Rufino Iribarren

Mensaje de la Presidenta

Hola, queridos socios del Club Hispano.

Ya ha pasado el verano y se va acercando el invierno, y por lo tanto en el Club Hispano ya se está preparando la Apertura del Belén el día 13 de diciembre y la Fiesta de Año Viejo el día 31 de diciembre. Espero que todos los socios y amigos del Club Hispano puedan asistir, bueno, si no pueden ser "todos", digamos "muchos". La información de las dos fiestas se anuncia en este mismo boletín.

También se ha celebrado este sábado pasado la Fiesta de San Martiño, una de las fiestas más antiguas en el Club Hispano, y muy divertida. Hubo bastante asistencia aunque tenemos que acordarnos de apuntarnos un poquito más pronto, pues casi nos quedamos sin comida, ya que a última hora se apuntó bastante gente. La cena, preparada por nuestras "cocineras", estaba deliciosa y las castañas en su punto. La tradicional **queimada y el conjuro** ayudaron a que todo supiera mejor. Gracias a todos los que estuvieron presentes y, a los que faltaron, les esperamos el próximo año.

Los grupos de baile, como siempre, bailaron muy bien y todos les aplaudimos mucho. Aprovecho en estas líneas a darles las gracias a estas jóvenes ya que, a veces, tienen que dejar otras actividades para estar con nosotros, y gracias a sus padres que tienen que continuamente traerlos y llevarlos. Por supuesto, no nos olvidamos de los que, aún sin ser socios, asisten a nuestras fiestas. Muchas gracias a todos ellos.

También, desde estas líneas, aprovecho la ocasión para felicitarles a todos los SOCIOS, a todos los que se anuncian en el BOLETIN y a todos los que simplemente

leen el BOLETIN y nos visitan de vez en cuando, lo mismo que a la Consejería Laboral de España en Ottawa, a la Xunta de Galicia, a la Oficina de Turismo, a la Oficina Comercial, y al Consulado General de España.

*En nombre de la
Junta Directiva del Club Hispano
y el mío propio*

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

Josefina Torre, Presidenta

CENA DE FIN DE AÑO

Jueves, 31 de diciembre, 2015

Música por DJ "The Latin Sound Machine"

MENU DE ADULTOS

**Lobster Bisque, Fig and Roasted Walnut Salad,
Beef Tenderloin with Bourbon Pecan, Crème Brulee,
Uvas de la suerte, Cotillón, Dulces Navideños.
Vino, Cava y Café**

Precios: Socios \$100.00 – No socios: \$125.00

MENU DE NIÑOS

**Mix Green Salad, Beef Tenderloin with Little Gems
Potatoes.**

**Postre, Dulces Navideños.
Uvas de la suerte, Cotillón, Refrescos**

**Precio de niños hasta los 12 años:
Socios: \$30.00 No Socios: \$35.00
Adolescentes (de 13 años hasta 18 años)
Mismo menú de adultos sin alcohol
Socios: \$85.00 No socios: \$90.00**

Teléfono de reservas: Araceli McElroy: 905 238 6430

**Estos precios serán válidos hasta el día 18 de diciembre.
Después de esta fecha el precio por persona aumenta \$5.00**

Apertura del local a las 7:00pm

INAUGURACION DEL BELEN



Domingo, 13 de diciembre de 2015

Ven a celebrar la apertura del Belén, con villancicos y actuaciones interpretadas por los niños del club.

VENTA DE TAPAS

Esa tarde estará presente Gladys Pérez, del Rincón de España, con la venta de productos españoles (turrónes, sidra, chorizos, etc.). Todos los socios al corriente de pago y mostrando su carnet de socio al partir del próximo 7 de noviembre recibirá un descuento del 10% al gastar más de \$50.00 También estará presente Laura Yazmín de LAURA Joyería, Regalos y Accesorios, con venta de bisutería y artículos de plata.

Horario: 15:00 a las 18:00 de la tarde

Reservaciones: Araceli McElroy (905) 238-6430



**PARA ALQUILER E INFORMACION DEL LOCAL,
LLAMEN A MANUEL MOREIRO: 416 246 0794**



COLLISION • RESTORATION EXPERTS

VALENTINO IONESCU

107 Langstaff Road Unit 3, Thornhill, Ontario L3T 2M5

Tel.: 905 707 7337 • E-mail : iberiaauto@mail.com

Condolencias:

Expresamos nuestras condolencias a las familias de nuestros socios y amigos: Rufino Iribarren, por el fallecimiento de su hermana Carmen Iribarren Arrece, en Pamplona el día 4 de noviembre, a Antonio Vila por el fallecimiento de su hermano Ramón Vila, en Carballo, A Coruña, el día 10 de noviembre y a Florencio Fernández por el fallecimiento de su señora Purificación Fernández el día 30 de noviembre, en Toronto, Ontario.

PROXIMAS ACTIVIDADES:

9 DE ENERO: "REYES MAGOS"

30 DE ENERO: "GRAN FIESTA DE GALICIA"

Más información sobre estos 2 eventos en el próximo boletín.



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EMPLEO
Y SEGURIDAD SOCIAL

Nuestro agradecimiento a la Embajada de España y la Oficina Laboral en Ottawa ya que este año nos han concedido una subvención para la publicación de nuestro boletín.

Queridos Reyes Magos:

Este año quiero una cuenta bancaria bien rolliza y un cuerpo delgado. Por favor, no inviertan el orden como hicieron el año pasado...



We Love To See You Smile!
BENITEZ DENTAL CLINIC

Rosana A. Benítez Dentistry Professional Corp.

Complete Family Dental Care

New patients *always* welcome!

Phone: 905-281-0743 www.benitezdental.com

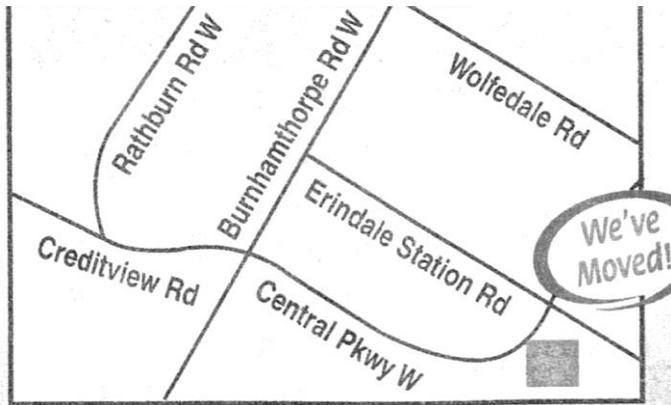


**-Most dental plans accepted
 Available evenings & Saturdays**

PLENTY of free parking!

**Spanish, Russian, Hebrew, Croatian, Bosnian,
 Serbian, German, French, Apollo, Fante,
 Ashanti, Nema and Patois spoken.**

**Dr. Rosana A. Benítez, Dr. Carlos A. Benítez,
 Dr. María A. Parra, Dr. Irena Radunovic, Dr. Spomenka
 Popovic, Dr. Lioudmila (Lucy) Lavrov**



**1100 Central Parkway West, Units 2 & 3 Suite 200
 Mississauga, ON (West of Erindale Stn. Rd.)**



HomeLife Chutkan Realty Corp., Brokerage
 109 Judge Road
 Toronto, ON M8Z 5B5
 bus: (416) 236-7711
 fax: (416) 234-5934
 Email: mlopez@rednet.com lucaspier15@gmail.com
 www.hlchutkanrealty.com

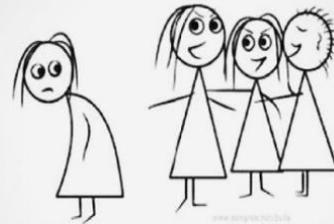


MIGUEL LOPEZ
 Sales Representative
 Commercial-Residential-Investment-Land



Lucas Pierre Lopez, B.A.
 Sales Representative
 Res: (416) 534-4334

**Humillar a alguien no te hace
 orgulloso, ni fuerte, mucho menos
 poderoso.....**



**SIMPLEMENTE TE HACE MISERABLE
 NO AL BULLYING**

**Sturino & Associates
 Insurance Brokers Ltd.**

Ronald J. Gillis, B.A.S., R.I.B.O.
 sturino@bellnet.ca

7 Jopling Avenue South, Etobicoke, Ontario M9B 3P4
 Telephone: 416-233-8252 • Fax: 416-231-9980



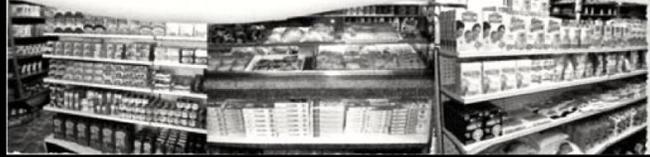
Your Best Insurance is an Insurance Broker

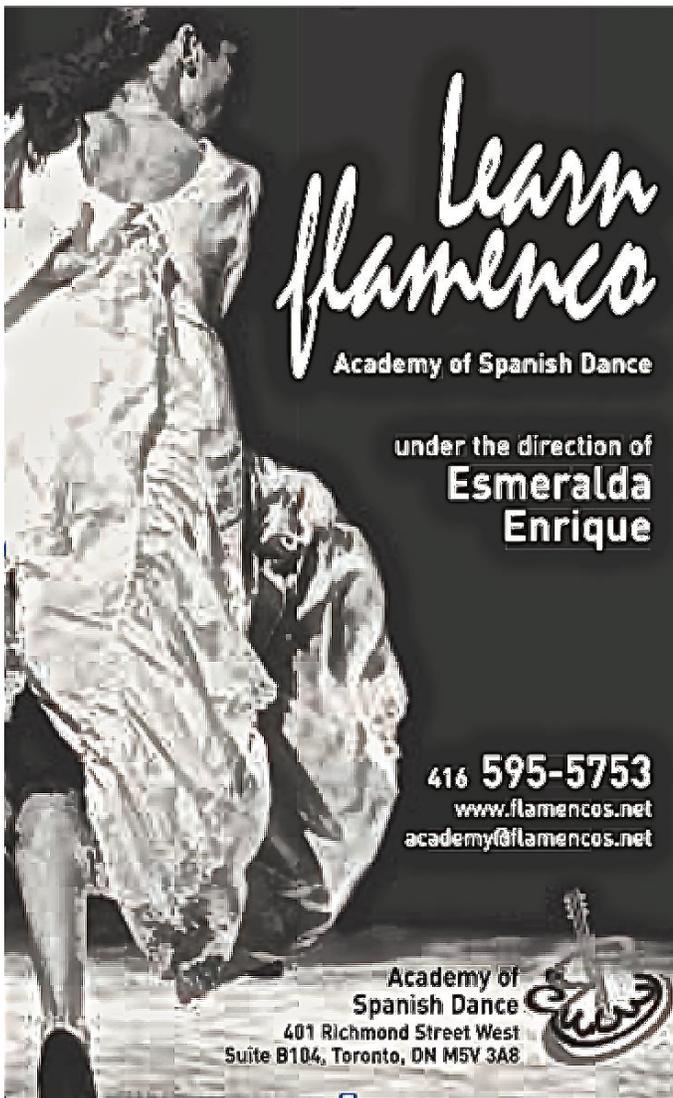
**RINCON
 DE ESPAÑA**

Gladys
 Phone: 905 274 2109
 E.mail: ecuaespana@hotmail.com

550 Lakeshore Rd. E.
 Mississauga, Ontario
 L5G 1J3 Canada

Products Españoles y LatinoAmericanos
 Spanish and Latin American Products





Show Flamenco "A doce pasos": Zíngara Alejandra García



Show Flamenco "A doce pasos": Cantante Fernando Gallego Torre

RECUERDOS DE NUESTRAS ACTIVIDADES



CATHAY BALL: Montse Gómez, Beatriz Gómez, Daniela Navas,
Yolanda Fuoco, Julia Fuoco, Olivia Iglesias, Yolanda Navas,
Victoria Bruggeman



Cathay Ball: Montse, Julia, Victoria, Daniela, Olivia



San Martiño: Josefina Torre, recitando "el conxuro"



Cathay Ball: Beatriz, Olivia, Julia, Montse, Sr. Zhang Chuanbing, Deputy Consul-General de la China, Yolanda, Victoria, Daniela y Yolanda



San Martiño: Daniela, Olivia, Montse, Julia, Victoria



San Martiño: Maribel Miguez durante "la queimada"



San Martiño: Sofía, Giselle